

Distr.: General  
20 September 2001  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي المعني  
بتمويل التنمية الدورة الثالثة المستأنفة

١٥ - ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١

البند ٢ من جدول الأعمال

استعراض مدخلات العملية التحضيرية  
الموضوعية والمؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية

## ملاحظات تقنية

## مذكرة من الأمين العام

١ - عقدت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية الجزء الأول من دورتها الثالثة في نيويورك في الفترة من ٢ إلى ٨ أيار/مايو ٢٠٠١. وفي جلستها الرابعة، المعقودة في ٨ أيار/مايو، طلبت اللجنة التحضيرية إلى أمانة تنسيق تمويل التنمية أن تعد سلسلة من "الملاحظات التقنية" تتصل بالمسائل التي تقع ضمن جدول الأعمال الموضوعي للمؤتمر، على فهم أن هذه الملاحظات المرجعية تتألف من إعداد القوائم الواقعية الموجزة للمقترحات القائمة في موضوع معين، ولا تتضمن أي تحليل أو مقارنات أو أحكام أو توصيات. وقد عهد إلى مكتب اللجنة التحضيرية بوضع معايير انتقاء المواضيع ويفترض أنه سيضع صيغة نهائية لهذه القائمة. وقد قام المكتب، في جلسته المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه، وبعد التشاور مع أعضاء اللجنة التحضيرية، بتسليم أمانة التنسيق القائمة التالية:

- ١ - المقترحات القائمة فيما يتعلق بتعزيز التعاون الدولي بشأن المسائل الضريبية.
- ٢ - المقترحات القائمة بصدد التعاون الدولي لمكافحة الفساد، بما في ذلك إعادة الأموال المنقولة بصورة غير مشروعة إلى بلدان المنشأ.
- ٣ - المقترحات القائمة بصدد مصادر التمويل المبتكرة.

- ٤ - المقترحات القائمة لتشجيع مشاركة البلدان النامية على نحو أكبر وأكثر فعالية في عمليات صنع القرار في المجالين التجاري والمالي.
- ٥ - المقترحات القائمة بشأن العمليات المحسنة أو الجديدة الخاصة بإعادة هيكلة الديون على نحو منسق (منع مشاكل الديون ومعالجتها) بغية استدامة النمو ودعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية.
- ٦ - المقترحات القائمة لزيادة انفتاح السوق لصادرات البلدان النامية.
- ٧ - المقترحات القائمة بشأن اتفاقات وممارسات الاستثمار الثنائية والمتعددة الأطراف الرامية إلى الوصول إلى مدونات لقواعد السلوك بشأن الشركات عبر الوطنية والحكومات فيما يتعلق بالاستثمار الأجنبي المباشر.
- ٨ - المقترحات القائمة بشأن الحيلولة دون وقوع أزمة مالية، بما في ذلك تشغيل نظم الإنذار المبكر وتحقيق الشفافية والقدرة على التنبؤ في الأسواق المالية الدولية.
- ٩ - المقترحات القائمة لكفالة وجود سيولة دولية كافية بغرض تحقيق أمور منها تفادي العمليات غير الضرورية للتكيف مع الانتكاس.
- ١٠ - المقترحات القائمة بشأن استراتيجيات توسيع مجال الحصول على الائتمانات الصغيرة جدا ومساعدة المستفيدين الحاليين من هذه الائتمانات في تحقيق الوصول إلى القطاع المصرفي الرسمي المحلي.
- ٢ - قامت أمانة التنسيق، بتعاون وثيق مع موظفين من مختلف المؤسسات وسائر الجهات صاحبة المصلحة ذات الصلة العاملة في عملية تمويل التنمية وبمساعدة سخية منهم، بتجميع الملاحظات التقنية الماثلة. وتعرض هذه الملاحظات في إضافات إفرادية للمذكرة الحالية.